

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE
ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE
ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO

RESTRICTED
TAR/38
30 November 1981
Limited Distribution

Committee on Tariff Concessions

Original: English/
anglais/
inglés

SCHEDULES LXXII AND LXXII BIS - EUROPEAN COMMUNITIES

Invocation of Paragraph 5 of Article XXVIII

The following communication, dated 19 November 1981, has been received from the Permanent Delegation of the Commission of the European Communities.

I have the honour to request you to notify the CONTRACTING PARTIES that the European Communities reserve the right under Article XXVIII:5 of the General Agreement on Tariffs and Trade to modify their schedules of concessions during the three-year period commencing on 1 January 1982.

Comité des concessions tarifaires

LISTES LXXII ET LXXII BIS - COMMUNAUTES EUROPEENNES

Recours aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII

La délégation permanente de la Commission des Communautés européennes a fait parvenir au secrétariat la communication suivante en date du 19 novembre 1981.

J'ai l'honneur de vous demander de bien vouloir porter à la connaissance des PARTIES CONTRACTANTES que, conformément au paragraphe 5 de l'article XXVIII de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce, les Communautés européennes se réservent le droit de modifier leurs listes de concessions au cours de la période triennale commençant le 1er janvier 1982.

Comité de Concesiones Arancelarias

LISTAS LXXII Y LXXII BIS - COMUNIDADES EUROPEAS

Recurso al párrafo 5 del artículo XXVIII

Se ha recibido de la Delegación Permanente de la Comisión de las Comunidades Europeas la siguiente comunicación, de fecha 19 de noviembre de 1981.

De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 5 del artículo XXVIII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, tengo el honor de dirigirme a esa Secretaría para pedirle que notifique a las PARTES CONTRATANTES que las Comunidades Europeas se reservan el derecho de modificar sus Listas de concesiones durante el período de tres años que comenzará el 1.º de enero de 1982.